

CARPAT RAIL SRL,

Mun. Bucuresti, Sector 2, Str.Grigore Ionescu, nr.63,
Camera 1, bl. T73, sc.2, et.4, ap.42,
J40/14918/2019, CUI 41848670

Carpat Rail

Tel.: 0758 300 315

E-mail: office@carpatrail.com

CONTRACT SERVICII DE PROIECTARE

NR.10314 /09.08.2023

Incheiat intre:

I. PARTILE CONTRACTULUI

PRIMARIA ORASULUI TAUTII MAGHERAUS , cu sediul in Jud. Maramures, Loc. Tautii Magheraus, str. 1, nr. 194, e-mail: primaria@tautiimagheraus.ro, tel: 0262 293 048, reprezentata prin Primar domnul Marinescu Dumitru in calitate de Achizitor,

Si

CARPAT RAIL SRL, cu sediul in Bucuresti, str. Grigore Ionescu, nr.63, bloc T73, sc.2, et.4, a.42, sector 2, inregistrata la Registrul Comertului sub nr. J40/14918/2019, CUI 41848670, e-mail: office@carpatrail.com, tel: 0758.300.315, cont Trezorerie Sector 2 RO05TREZ7025069XXX022067, reprezentat de Administrator Sebastian Galatanu, in calitate de Executant,

II. OBIECTUL CONTRACTULUI

Obiectul contractului îl constituie efectuarea de catre Executant a serviciilor de proiectare/ elaborare documentatie tehnica pentru obiectivul de investitii **“Construire pod de acces in localitatea Ulmoasa,,**

Categoria de servicii din gama Executantului, ce se vor executa in baza prezentului contract sunt urmatoarele:

- Proiect tehnic și detalii de executie, documentatie economica inclusiv verificarea tehnica de calitate a proiectului tehnic si a detaliilor de executie
- Asistență tehnică din partea proiectantului pe perioada de execuție a lucrărilor
- Asistență tehnică din partea proiectantului pentru participarea proiectantului la fazele incluse în programul de control al lucrărilor de execuție, avizat de către Inspectoratul de Stat în Construcții

III. DURATA DE EXECUTIE

3.1. Contractul de servicii intra in vigoare la data semnarii de catre parti si produce efectele pana la incheierea procesului verbal de receptie finala a serviciilor.

3.2. Termenul de predare a documentatiilor este de 30 de zile de la data predarii catre executant documentele oferta nr. 10.137/04.08.2023, respectiv studiu hidrologic, studiu geotehnic si ridicare topografica pentru obiectivul ce face obiectul contractului

3.3. Prezentul contract inceteaza sa produca efecte la data incheierii procesului verbal de receptie finala a serviciilor prestate.

IV. VALOAREA CONTRACTULUI SI MODALITATEA DE PLATA

4.1. Valoarea totala a contractului este de:

Pret fara TVA	TVA (19%)	Pret cu TVA
25.000,00 lei	4.750,00 lei	29.750,00 lei (TVA inclus).

4.2 Prezenta documentatie cuprinde strict lucrarile specificate la punctul II. Alte lucrari conexe sau documentatii, nu sunt incluse in oferta si reprezinta cheltuieli neeligibile. Documentatiile vor fi predate atat in format de hartie cat si electronic.

4.3 Plata se va face in contul Executantului, respectiv RO05TREZ7025069XXX022067 deschis la Trezoreria Sectorului 2.

4.4 Valoarea contractului se suplimentează prin acte adiționale in cazul unor modificări și / sau completări ale temei de proiectare, precum și în cazul în care apar necesare activități de proiectare suplimentare care, din diferite motive, nu au putut fi angajate și tarificate la întocmirea contractului și care nu au la origine greșeli sau omisiuni ale Executantului.

V. OBLIGAȚIILE PĂRȚILOR

5.1. Contractul de servicii de proiectare se adaptează prin acte adiționale, cu acordul ambelor părți, în cazul în care pe durata executării lui apar modificări ale condițiilor sau datelor inițiale avute în vedere la întocmirea lui.

5.2. Ambele părți semnatare se obligă să înștiințeze partenerul în timp util asupra oricăror dificultăți survenite în executarea contractului, precum și asupra oricăror modificări ale acestuia ce pot apărea ca necesare.

5.3. În cazul în care o clauză a prezentului Contract este anulată sau invalidă, restul prevederilor rămân în vigoare și produc efecte. Părțile vor negocia cu bună-credință orice modificare, spre satisfacția lor reciprocă, a clauzelor declarate nule sau invalide sau a oricărei înlocuiri a unor astfel de clauze cu alte prevederi similare și valabile.

5.4. Obligațiile Achizitorului sunt următoarele:

- Să asigure Executantului accesul la toate informațiile aflate în posesia sa sau disponibile la terți;

- Să obțină pentru Executant permisiunea de acces în zona lucrărilor pentru a culege datele tehnice necesare executării obligațiilor contractuale ;

- Să comunice cu Executantul numai prin șeful de proiect complex și șefii de proiect de specialitate sau, după caz, prin alte persoane autorizate prin semnătură de aceștia;

- Să indice Executantului sau să stabilească împreună cu acesta, într-un termen convenit de comun acord, partenerii contractului în legătură cu proiectarea;

- Să asigure în timp util obținerea din partea forurilor în drept a aprobărilor / avizelor-tehnice și financiare- ce cad în sarcina sa, conform legislației în vigoare ;

- Să comande și să plătească verificarea documentelor de execuție, conform cu prevederile Legii calității în construcții;

- Să intervină prompt, la sesizarea Executantului, pentru rezolvarea problemelor de competența sa legate de situațiile neprevăzute care pot apărea în derularea contractului;

5.5. Obligațiile Executantului sunt următoarele:

- Să execute lucrările de proiectare convenite prin prezentul contract si anexele sale, respectând normativele tehnice si legislația în vigoare din domeniu;
- Să completeze sau să corecteze omisiunile sau inadvertențele din documentație semnalate de Achizitor,
- Să informeze pe Achizitor asupra tuturor împrejurărilor neconforme cu situația avută în vedere la contractare și să participe la soluționarea problemelor ivite pe parcursul derulării contractului;
- Să asiste pe Achizitor și să-l susțină tehnic la obținerea avizelor și acordurilor legale;
- Să analizeze și să introducă în proiect recomandările forurilor de avizare legale;
 - Să elaboreze detaliile de execuție conform cu graficul de eșalonare stabilit si agreat de comun acord cu Achizitorul și cu antreprenorul general, pentru a asigura frontul de lucru în șantier;
- Să urmărească modul de execuție în șantier, informând Achizitorul asupra eventualelor greșeli de execuție sau neconcordanțe față de proiect;
- Să dea soluții tehnice pentru toate problemele ivite pe parcursul execuției dacă se datorează unor omisiuni sau neclarității ale proiectului;

VI. RASPUNDEREA CONTRACTUALĂ

6.1 Executantul este răspunzător pentru:

- respectarea legislației tehnice si juridice in vigoare in domeniul construcțiilor;
- respectarea temei de proiectare ;
- calitatea si fezabilitatea soluțiilor tehnico-constructive propuse în proiect .

6.2 Achizitorul este răspunzător pentru:

- corectitudinea si exactitatea informațiilor tehnice si datelor tehnologice transmise Executantului, precum și pentru conținutul Temei de proiectare însușite;
- însușirea în condițiile contractului a documentației de proiectare elaborate de Executant și decontarea la termen a contravalorii prestației;

- relațiile administrative și juridice, care cad în sarcina sa, cu autoritățile publice în legătura cu executarea proiectului.

VII. PENALITATI SI DESPAGUBIRI

7.1 Partea care din culpa sa nu își execută obligațiile din contract sau le execută necorespunzător datorează celeilalte părți penalități/daune interese, precum și despăgubiri, în vederea reparării prejudiciului cauzat din vina sa. Despăgubirile se datorează numai în măsura în care prejudiciul cauzat nu este acoperit prin plata penalităților.

7.2. Se penalizează, în sensul articolului precedent, întârzierile în îndeplinirea obligațiilor contractuale. Penalitatea se calculează după formula: $P=0,1-0,3\% \times T_i$ pentru fiecare zi de întârziere, în care T_i este contravaloarea defalcată a documentației nepredată la timp, respectiv valoarea facturii neonorată la termenul prevăzut în contract.

7.3. Totalul penalităților și/sau despăgubirilor nu poate depăși cuantumul sumei asupra căreia se calculează penalizarea. (Se vor face mențiuni concrete, după caz, privind data de la care se considera întârzierile și începe calcularea penalităților, modul în care este notificat partenerul asupra penalităților, termenul la care le va plăti etc.)

VIII. DREPTUL DE PROPRIETATE

8.1 Documentațiile întocmite de Executant și predate Achizitorului în copie devin, după plata lor, proprietatea Achizitorului. Acesta le va utiliza numai pentru obiectivul pentru care au fost proiectate și contractate.

8.2 Proiectul în întregul său, sau părți ale acestuia, nu pot fi copiate, vândute terților sau puse la dispoziția altor Proiectanți, fără autorizația Executantului.

8.3 Utilizarea documentațiilor de către Achizitor pentru alte obiective sau scopuri decât cel de aprobare și executare a investiției, fără acordul scris al Executantului, conduce la plata de către Achizitor a unor despăgubiri de 65%, pentru fiecare caz, din valoarea actualizată a proiectului, despăgubiri datorate Proiectantului ca drept de protecție asupra propriei creații. Prestatorul nu își asumă nici un fel de răspundere pentru astfel de cazuri.

IX. CLAUZE SPECIALE

9.1 Legea aplicabilă și soluționarea disputelor.

Prezentul Contract va fi guvernat de și interpretat în conformitate cu legile României, iar locul de competență va fi instanța judecatorească..

9.2. Legi si norme aplicabile

In activitatea sa legata de prezentul contract, partile se vor supune tuturor legilor, ordonantelor, regulilor, reglementarilor si ordenelor autoritatilor care sunt aplicabile si in vigoare la data incheierii Contractului sau intrate ulterior in vigoare.

9.3. In cazul in care vreo lege, ordonanta, regula, reglementare sau ordin se modifica ulterior semnarii contractului si aceasta are incidenta asupra derularii contractului, Partile vor conveni modul de adaptare a prevederilor Contractuale astfel incat acestea sa nu contravina respectivelor legi.

9.4 In situatia in care vreuna din parti se face vinovata de incalcarea oricarei astfel de legi sau reglementari, va suporta in intregime si individual consecintele faptelor sale, fiind obligata sa compenseze celalaltei Parti pentru eventualele prejudicii astfel aduse.

9.5. Beneficiarul nu poate publica proiectul realizat de Executant decat in masura in care are acordul in prealabil al acestuia.

X. LITIGII

10.1. Orice eventuale neintelegeri survenite intre parti vor fi solutionate, pe cat posibil, intai pe cale amiabila.

10.2. In cazul imposibilitatii de a ajunge la o solutie amiabila in termen de 30 zile calendaristice de la aparitia litigiului, partile sunt de acord ca orice diferente de opinie, orice disputa, controversa sau reclamatie aparuta in cadrul sau in legatura cu contractul vor fi inaintate spre solutionare institutiilor competente.

10.3.Partile convin sa se notifice reciproc ori de cate ori apare un litigiu cu o terta parte in legatura cu prezentul contract, punandu-se de acord in ceea ce priveste modul de actionare, ca urmare a unei astfel de situatii.

XI. REZILIEREA

Cu excepția altor cazuri de reziliere prevăzute în mod expres în prezentul, prezentul contract poate fi reziliat:

- Prin acordul părților;
- Prin rezilierea unilaterală, prin notificare scrisă către cealaltă parte cu termen de 15 zile calendaristice înainte de data încetării;
- În cazul încălcării contractului, total sau parțial, dacă încălcarea nu este remediată într-un termen de 15 zile de la notificarea scrisă primită de la partea nevinovată, numai la cererea expresă a respectivei părți;
- În caz de forță majoră.

XII. FORTA MAJORA

12.1 Niciuna dintre părți nu va fi responsabilă pentru neîndeplinirea oricărei îndatoriri sau obligații pe care le-ar putea avea în temeiul prezentului contract, în cazul în care un astfel de eșec a fost cauzat de incendiu, inundații, pandemii, accident, explozie, ordin guvernamentală, grevă sau alte probleme de muncă, agitație, act al lui Dumnezeu sau orice alte circumstanțe care nu pot fi controlate în mod rezonabil de partea care avea datoria de a îndeplini această obligație.

12.2. Partea afectată va notifica cealaltă parte cu privire la evenimentul de forță majoră în termen de 5(cinci) zile lucrătoare de la producerea sa și va furniza un certificat care să ateste evenimentul, emis de autoritatea competentă. Încetarea evenimentului de forță majoră se notifică în același mod. Dacă situația de forță majoră sau situația fortuită nu încetează în termen de 5 zile de la producerea acesteia, oricare dintre Părți are dreptul să rezilieze unilateral prezentul Contract cu efect imediat.

XIII. ALTE CLAUZE

13.1 Protecția datelor cu caracter personal

Atunci când prelucrează date cu caracter personal în legătură cu contractul, fiecare parte se obligă să se conformeze cu legislația aplicabilă privind protecția datelor cu caracter personal,

respectiv cu Regulamentul nr. 679/2016 și cu orice norme general obligatorii adoptate în legătură cu protecția datelor cu caracter personal.

Fiecare parte, în măsura în care va divulga celeilalte părți date cu caracter personal privind angajații sau reprezentanții săi în scopul executării contractului, se va asigura că va divulga numai informațiile necesare acestui scop.

Fiecare parte va solicita celeilalte părți numai datele cu caracter personal necesare executării Contractului și, în măsura în care există alt scop pentru care solicită datele cu caracter personal, va justifica această solicitare furnizând informațiile impuse de legislația aplicabilă, respectiv de art. 13-14 din Regulamentul nr. 679/2016 și/sau de orice articol sau normă care înlocuiește sau completează aceste prevederi.

Fiecare Parte care divulgă date personale ale angajaților/reprezentanților săi se asigură că a furnizat acestora informațiile prevăzute la art. 13-14 din Regulamentul nr. 679/2016 și/sau din orice articol sau normă care înlocuiește sau completează aceste prevederi.

Pentru evitarea oricărui dubiu, Părțile iau cunoștință și convin ca fiecare Parte să determine, în mod independent, scopul/scopurile și mijloacele de prelucrare a datelor cu caracter personal în legătură cu Contractul.

În cazul în care apar circumstanțe în care oricare dintre Părți acționează ca o persoană împuternicită a celeilalte Părți, sau ca un operator asociat împreună cu cealaltă Parte în legătură cu Contractul, Părțile se obligă să încheie un acord cu caracter obligatoriu în conformitate cu prevederile din articolele 26 și 28 din Regulamentul nr. 679/2016 și/sau din orice articol sau normă care înlocuiește sau completează aceste prevederi.

Fiecare Parte își asumă în mod independent responsabilitatea privind prelucrarea datelor cu caracter personal. Încălcarea de către o Parte a prevederilor prezentului art. 24, precum și a prevederilor Regulamentului nr. 679/2016 și a normelor general obligatorii adoptate în legătură cu protecția datelor cu caracter personal, nu poate fi apreciată ca o încălcare comună și nu poate genera răspunderea solidară față de persoana sau autoritatea care constată această încălcare.

CARPAT RAIL SRL,

Mun. Bucuresti, Sector 2, Str.Grigore Ionescu, nr.63,
Camera 1, bl. T73, sc.2, et.4, ap.42,
J40/14918/2019, CUI 41848670

Carpat Rail

Tel.: 0758 300 315

E-mail: office@carpatrail.com

13.2 Modificarea prezentului contract se face numai prin act adițional încheiat între părțile contractante.

13.3 Prezentul contract, împreună cu anexele sale care fac parte integrantă din cuprinsul său, reprezintă voința părților și înlătură orice altă înțelegere verbală dintre acestea, anterioară sau ulterioară încheierii lui.

13.4 Prezentul contract s-a încheiat într-un număr de 2 exemplare, din care unul la Executant și unul la Achizitor

EXECUTANT,

CARPAT RAIL SRL

prin Ing. GALATANU MIHAI-SEBASTIAN

ACHIZITOR,

PRIMARIA ORASULUI TAUTII MAGHERAUS

Primar Marinescu Dumitru

Secretar

Bîndilă Călin Ioan

Șef Serviciu Financiar Contabil

Stoican Camelia

Vizat CFP

CARPAT RAIL SRL,

Mun. Bucuresti, Sector 2, Str.Grigore Ionescu, nr.63,
Camera 1, bl. T73, sc.2, et.4, ap.42,
J40/14918/2019, CUI 41848670

Carpat Rail

Tel.: 0758 300 315

E-mail: office@carpatrail.com